

Ласкаво просимо до регіону Nieuwkoop

Реєстрація

Будь-ласка якнайшвидше зареєструйтеся в муніципалітеті Nieuwkoop . Для цього потрібно записатися на прийом. Зробити це можна через сайт:

<https://nieuwkoop.mijnafspraken.nl/Client/>

Виберіть пункт меню: “verhuizing vanuit buitenland” (переїзд з-за кордону).

Внутрішні українські паспорти, що видані до 2016 року, часто бувають двомовними: українською та російською мовами, а текст написаний від руки.

Ім'я та прізвище особи - власника паспорту не вказано латинським шрифтом, а це означає що при реєстрації в BPR можуть виникнути складнощі з їх розпізнаванням.

Якщо ви маєте тільки внутрішній український папорт-книжечку (без латинських літер), ви повинні спочатку отримати сертифікат підтвердження особи в посольстві України у м.Гаага, який видається в той же день, але краще, якщо ви попередньо зробите онлайн-запит, роздрукуєте заповнену форму та матимете з собою 2 фото на документи. Посилання: <https://nl-ukraine.nalog.nl/nl-ukr-cert/>

З 7 березня 2022 року посольство України в Гаазі також видає посвідчення особи українцям, які виїхали з країни без проїзних документів.

Українці можуть запросити цю довідку під час виїзної консультації консульського відділу посольства України в робочі дні з 9.00 до 13.00 за адресою:

Zeestraat 78, 2518 AD, Гаага. Документ зазвичай видається в день подачі у другій половині дня.

Посольство просить українців перед приїздом до Гааги подавати заявки онлайн: <https://nl-ukraine.nalog.nl/nl-ukr-cert/>

Переїзд в межах муніципалітету

Якщо ви збираєтеся змінити місце проживання в межах муніципалітету, ви також повинні повідомити про це муніципалітет і вказати вашу нову адресу. Ви можете зробити це, призначивши зустріч у муніципалітеті.

Переїзд за межі муніципалітету

Якщо ви переїжджаєте в інший муніципалітет, ви повинні виписатися в цьому та знову зареєструватися в новому муніципалітеті. Те ж саме стосується сімейного лікаря та стоматолога.

Від'їзд

Якщо ви від'їжджаєте до України або іншої країни, то ви повинні повідомити про це муніципалітет. Якщо ви повернетесь раніше ніж 28 днів, то місце та/чи соціальні виплати за вами зберігаються.

Якщо ви від'їжджаєте назовсім, ви повинні виписатися у муніципалітеті, у сімейного лікаря та стоматолога.

Якщо ви через якийсь час будете потребувати прихисту знову, то ви можете приїхати знову, але ви будете проходити усі етапи пошуку наявного житла та реєстрації заново. Для цього ви спочатку звернетесь до місцевого кризисного центру. Лише БСН (реєстраційний податковий номер) залишиться за вами закріплений назавжди.

Група What's Up для українців

Усі українці та перекладачі будуть додані до місцевої групи What's Up, де всі вільно спілкуються, діляться інформацією і можуть допомогти один одному.

Інструкції та запитання

До більших локацій щотижня приходять волонтери щоб відповісти на ваші питання, перекладач теж присутній. Керівник локації в Сассенорді Анар Байрамов розмовляє російською. Його номер телефону: 06-85441686.

Команда що консультує біженців

В разі необхідності ви завжди можете звернутись до муніципалітету до команди що працює з біженцями за адресами:

Понеділок ввечері з 16:00 до 19:00, Achterweg 2b в Nieuwkoop

Середа вранці з 9.00 до 12.00, Teylersplein 1 в Nieuwveen.

Будь ласка, приходячи на консультацію, дотримуйтесь наступних правил:

- Від сім'ї приходить одна особа;
- Тепер робочий час в понеділок починається на годину раніше, але ми хотіли б попросити вас почекати вашої черги. Ви можете почекати у великій прийомній кімнаті. Чай і кава до ваших послуг.
- Якщо у вас є питання, з якими волонтери теж можуть допомогти, спробуйте їх вирішити.

Склад команди що консультує біженців

Anneloes van Middelkoop a.vanmiddelkoop@nieuwkoop.nl 06-25777568

Riham Salah r.salah@nieuwkoop.nl 06-22466333

Hossam Alshadad h.alshadad@nieuwkoop.nl 06-25766348

Yara y.vandrovska@nieuwkoop.nl 06-24391889

Нам потрібна ваша допомога

Ви мешкаєте в центрі для біженців разом з іншими людьми. Будь-ласка, поважайте і розумійте один одного і дбайте про комфорт оточуючих.

Що робити в разі екстрених ситуацій/хвороби

- У разі виникнення пожежі або іншої загрози для життя: телефонуйте 112;
- У разі якщо вам необхідна медична допомога, зверніться до команди з консультації біженців;
- Ви застраховані автоматично через страхову RMO, але спочатку ви повинні пройти реєстрацію або через співробітників GGD (служба здоров'я), або призначивши зустріч у сімейного лікаря. Для цього ви або володієте англійською, або попросіть перекладача у співробітників гementi.

Більше подробиць про RMO:

<https://www.zorginstituutnederland.nl/Verzekerde+zorg/basispakket-zorgverzekeringswet-zvw>

Ви отримаєте таке ж медичне обслуговування, як і голландці. Детальну інформацію Ви можете знайти на сайті Basispakket Zvw | Verzekerde zorg | Zorginstituut Nederland.

Відшкодовується навіть трохи більше: контрацепція, аборт, окуляри, слуховий апарат (з дозволу лікаря) і деякі ліки. Вам не потрібно оплачувати медичне обслуговування.

Стоматологічні послуги

Стоматологічні послуги для дітей до 18 років безкоштовні. Всі інші стоматологічні витрати ви повинні оплачувати самостійно.

Вийняток - скарги на дуже сильний біль.

У разі дуже сильного зубного болю, оплачується лікування в межах 250 євро на календарний рік. Найкраще перевірте чи входить необхідна вам послуга до списку відшкодувань за страховкою.

Це ви можете зробити за цим посиланням:

https://www.rmasielzoekers.nl/Portals/8/20220101_Bijlage%205%20Noodhulprijst%20Tandheelkunde.pdf?ver=KgCFeudsvNDp2oDnbd0BKw%3d%3d

Витрати на послуги ортодонта не відшкодовуються.

*

Також будь ласка зверніть увагу на додаток: Інформація про надання медичних послуг лікарями загальної практики та аптеками.

Додаткова інформація: <https://www.zorgverzekeringslijn.nl/ukrainian/>

Цей веб-сайт містить інформацію про те, як організована медична допомога в Нідерландах. Інформацію також можна прослухати українською мовою за допомогою голосової опції.

Кошти на проживання

Якщо ви щойно прибули, не маєте роботи та бажаєте отримувати соціальну допомогу, ви повинні зареєструватися в муніципалітеті і відкрити банківський рахунок. До цього моменту ми видаємо вам ваучери супермаркету. В цьому вам допоможуть волонтери або команда з консультацій біженців.

Щоб подати заявку на отримання допомоги, необхідно заповнити анкету.

З грудня 2022 року починають поступово вводитися нові правила виплат, про це ви можете прочитати, якщо задати у пошуку "нові правила соціальної допомоги та розміщення" та вибрати сайт уряду Нідерландів [government.nl](https://www.government.nl)

Ви повинні спочатку отримати та активувати DigiD (це ваша цифрова ідентифікація особи) - за цим посиланням: <https://www.digid.nl/digid-aanvragen-activeren/>

Для тих, хто працює, допомога для дітей припиниться, але можливо запросити допомогу для дітей за цим посиланням:

<https://www.svb.nl/nl/kinderbijslag/hoe-vraagt-u-kinderbijslag-aan/kinderbijslag-aanvragen>

Якщо ви не працюєте, ви будете продовжувати отримувати допомогу з муніципалітету.

Одяг та взуття

Вам або вашим дітям може терміново знадобитися одяг чи взуття. В цьому разі ви можете записатись та відвідати склад одягу та взуття в Alphen a / d Rijn (нові та вживані речі): <https://www.kledingbank-groenehart.nl/index.php/aanmelden>

Грошова допомога також призначена для купівлі одягу.

Ноутбук для школи

Ми бачимо, що деякі діти, які навчаються, все ще можуть отримувати онлайн уроки з України. Якщо ваша дитина потребує для цього ноутбук, просимо зв'язатись з Хассамом Альшададом з команди з консультації біженців.

Велосипед

Ви можете взяти вживаний велосипед, для себе і для дітей. Для цього просимо також зв'язатись з Анналуз ван Міддлкоп і надати дані про вашу стать, зріст і вагу.

Освіта

Освіта у Нідерландах є обов'язковою. Отже, ваша дитина, починаючи з 4 років повинна відвідувати школу. Але не хвилюйтеся, у молодшій школі не задають домашніх завдань.

Також можливо для 2-3-річних дітей відвідувати підготовчі заняття, щоб бути краще готовими до школи.

Зверніться до консультантів муніципалітету, щоб зареєструвати вашу дитину до школи.

Освіта для дітей від 4 до 12 років:

Діти віком від 12 до 18 років можуть відвідувати Internationale Schakelklas в Alphen aan de Rijn. Будь ласка, зверніться до команди з консультації біженців, вони допоможуть вам зареєструвати дитину.

Спорт та інше дозвілля

В Nieuwkoop ми маємо багато спортивних клубів, таких як: футбол, баскетбол, волейбол, хокей на траві, плавання, водне поло, теніс, пінг-понг, спортзал тощо. Крім того, маємо гуртки танцю та музики. Ви, або ваші діти хочуть приєднатися? Це можна зробити безкоштовно (1 вид спорту). Будь-ласка, зверніться до Ярослави або Анналуз.

Більше інформації про спорт у нашому регіоні ви можете дізнатися за цим посиланням:

<https://www.nieuwkoopactief.nl/?lang=uk>

Плавання

В нашому регіоні Nieuwkoop скрізь багато води. Якщо ваша дитина не вміє плавати, гратися на набережній може бути небезпечно. Зверніть на це увагу і запишіть вашу дитину на уроки плавання. Любов Безродна – українська вчителька плавання, яка надає безкоштовні уроки у басейні De Wel в Nieuwkoop.

Ви можете зв'язатися з Любов'ю безпосередньо в групі і зареєструвати вашу дитину.

Мова та бібліотека

У мовній кав'ярні нашої бібліотеки можна займатися нідерландською мовою.

Бібліотека Ter Aar (Beverlanderhof 28): по середах з 9.30 до 11.00

Бібліотека Nieuwkoop (The Connection 8): по середах з 19:00 до 21.00 год.

По суботах викладає голландську мову Любов Губська. Ви можете приєднатися до занять, зареєструвавшись в групі.

Також є по вівторках та п'ятницях заняття з англійської мови у Ньюкопі. Приєднатись ви можете, звернувшись до викладачки - Анастасії Луцак.

Якщо будуть організовані інші уроки, ця інформація з'явиться в What's Up.

Ви можете користуватися бібліотекою безкоштовно. Про час роботи можна дізнатися тут:

<https://www.bibliotheekrijnenvenen.nl/home/vestigingen-en-openingstijden/openingstijden.html>

Якщо ви шукаєте місце для спокійного навчання, ви можете зробити це в бібліотеці в Nieuwkoop в години роботи:

Понеділок	14.00 – 17.00
Середа	10.00 – 12.30, 14.00 – 17.00
П'ятниця	18.00 – 20.00
Субота	13.00 – 15.00

Ви також можете навчатися в бібліотеці в Ter Aar в наступні години роботи:

Вівторок	14:00 - 17:00, 18:30 - 20:00
Середа	14:00 - 17:00
П'ятниця	14:00 - 17:00
Субота	10:00 - 12:00

Працевлаштування

З 1 квітня 2022 року ви можете працювати в Нідерландах як найманий працівник. Ви повинні мати BRP реєстрацію і рахунок у нідерландському банку. Роботодавець не зобов'язаний запрошувати дозвіл на те, щоб прийняти вас на роботу, але повинен повідомити UWV, що вас прийняли. Дуже важливо щоб роботодавець це зробив.

Поговоріть з волонерами про те, яка саме робота вас цікавить. Вони можуть допомогти вам з пошуком вакансій і з поданням заявки.

Якщо ви вже знайшли роботодавця і маєте контракт, просимо вас прийти до нас на консультацію і показати цей контракт, або відправити його за адресою nieuwkomers@nieuwkoop.nl, вказавши ваше ім'я, прізвище та адресу Тоді ми зможемо перевірити, чи ваш контракт відповідає законодавству Нідерландів. Як тільки ви отримуєте зарплату, ви більше не маєте права на **отримання прожиткового мінімуму**.

Транспорт

Наразі ви вже не можете безкоштовно подорожувати автобусом та потягом.

Ви можете їздити на велосипеді або замовити картку для проїзду. Інформація про час у дорозі, автобусні зупинки та залізничні вокзали можна знайти тут: <https://9292.nl/>

Волонтери, які працюють в нашій локації, можуть вам в цьому допомогти.

Якщо ваша дитина навчається в ISK в Alphen aan de Rijn, ви можете взяти велосипед. Ваша дитина також може користуватися автобусом, але ви повинні оплачувати це самостійно з прожиткового мінімуму або своєї зарплати (якщо ви працюєте).

Водійські права

Маючи українські водійські права, ви можете їздити в Нідерландах до кінця вашого зазисту. Обмінити українське посвідчення водія на нідерландське неможливо. Нобхідно скласти теоретичний і практичний екзамени через CBR: <https://www.cbr.nl/nl.htm>

Домашні тварини

Дізнайтеся, чи ваш улюбленець може залишитися з вами в вашій локації. Додаткову інформацію ви можете отримати тут:

<https://www.hulpvoordierenuitoekraine.nl/nl/>

Ви повинні якомога швидше відвідати ветеринара, щоб отримати чіп та вакцинацію проти сказу, також міжнародний паспорт.

Церква і віра

Ви можете відвідати каплицю та запалити свічку в церквах таких населених пунктів:

Noorden (Mariakapel біля церкви)

Nieuwkoop (Mariakapel в церкві; вівторок і четвер з 10.00-12.00)

Aarlanderveen (Mariakapel в церкві; щодня з 9:00 до 17:00)

Nieuwveen (Nicolaashof поруч з церквою)

Zevenhoven (Lourdesgrot за церквою)

Langeraar (Torenkapel з Mariahoek)

Якщо ви хочете отримувати інформацію, коли і де відбуваються церковні служби, будь ласка надішліть електронний лист (англійською мовою) на адресу info@groenehart.nl.

Ви також можете зв'язатися з діаконом André в What's Up: 06-21693267. Він також організує спеціальні свята для українців. Вся інформація буде розміщатися в групі в What's Up.

Супермаркети

Супермаркети поруч:

Nieuwkoop: Jumbo і Albert Heijn

Ter Aar: Vomar, Dirk, Aldi

Langeraar: Spar

Nieuwveen: Coöp

Zevenhoven: Dagmarkt

Додаткова інформація

Ви можете знайти додаткову інформацію на сайті:

<https://www.refugeehelp.com/get-help>